

L'ASSOCIATION

JOURNAL D'ECONOMIE SOCIALE

P. MASSON, Directeur-Propriétaire

Bureaux et Ateliers : 68 rue St-Joseph, St-Roch

ANTOINE LANGLOIS, Agent

NOTRE IMPRIMERIE

BUREAUX ET ATELIERS
68 RUE ST-JOSEPH 68

A DEUX PAS DU

Bureau de POSTE St-Roch, QUÉBEC

SOUS le plus court délai et A DES
PRIX MODÉRÉS nous exécutons toutes
sortes d'ouvrages typographiques, tels
que :

LIVRES,
PAMPHLETS,
FACTUMS,
BLANCS DE CHEQUES,
BLANCS DE BILLETS,
LETTRES FUNERAIRES,
CARTES D'AFFAIRES,
CIRCULAIRES,
TÊTE DE COMPTES
ETC., ETC., ETC.

Nos CARACTÈRES sont tout neufs.
Impression soignée et de belle appa-
rence. Examinez le journal *L'Association*.



Nous imprimons à des taux spécia-
lement réduits tous documents (Con-
stitutions, Règlements, etc.) publiés par
des sociétés de bienveillance et de secours

dans le district où le journal est
publié, lors même qu'il demeure-
rait à des centaines de lieues de
cet endroit.

Article 4.—Les tribunaux ont
décidé que le fait de refuser un
journal du bureau de poste, ou de
changer de résidence et de laisser
accumuler les journaux à l'ancienne
adresse, constitue une présomption
et une preuve *primâ facie* d'inten-
tion de fraude.

Abonnez-vous à l'As-
sociation, journal ami des
classes ouvrières.

SOCIÉTÉ DES ARTISANS

Travailler, recevoir chaque semaine un
salaire plus ou moins rémunérateur, pourvoir
aux besoins de sa famille, tout cela contente
l'esprit et honore la dignité d'un chef de
famille. Et néanmoins, le cœur est encore
loin d'être satisfait. Le temps marche,
la vie s'use, la mort vient, souvent à une
époque où les enfants de cet homme n'ont
encore reçu que les éléments de la première
éducation. Quel est celui qui regarde l'avenir
sans crainte pour les siens ou encore pour
lui-même ? Car ces forces physiques dont
on se fait honneur, la santé, ce bien si pré-

RECETTES ET DÉBOURSÉS

POUR L'EXERCICE DU 1^{ER} SEPTEMBRE 1889
AU 1^{ER} FÉVRIER 1890

(Cinq mois d'administration seulement)

RECETTES.	
Cotisations mensuelles	\$6,166 00
" " succursales	1,135 50
	— 27,301 50
Droits d'entrée, (Fonds de ré- serve).....	2,033 15
succursales..	572 00
	— 2,605 15
Intérêt sur dépôts et prêts.....	446 84
" " succursales.....	32
	— 447 16
Billets recevables.....	270 43
Contributions mortuaires.....	7,284 65
" " succursales.....	828 40
	— 8,113 05
Certificats d'admission.....	74 85
" " succursales.....	37 65
	— 112 50
Taxes pour examens de médecin.....	624 00
" " succursales.....	291 00
	— 915 00
Insignes de membres.....	124 25
" " succursales.....	14 40
	— 138 65
Commission sur comptes en col- lection.....	9 74
Livrets de reçus renouvelés.....	2 10
	—
Total des recettes.....	\$20,215 28

DÉBOURSÉS	
Contributions mortuaires.....	6,067 40
" " succursales.....	882 60
	— 27,550 00
Allocation aux membres malades.....	2,504 18
" " succursales.....	147 40
	— 2,651 58
Médecins examinateurs.....	592 00
" " succursales.....	267 00

MÉMOIRE

Montrant le progrès et les opérations de la société pour le
semestre finissant le 1^{er} février 1890 sur celui
du 1^{er} septembre 1889.

	Sept. 1889.	Fév. 1890.	SURPLUS
Dépôts aux Banques Jac- ques-Cartier et du Peu- ple.....			
Prêts aux Sœurs des Sts Noms de Jésus et Marie.....	\$18,700 34	26,363 14	\$ 7,662 70
Prêt à la fabrique de St- Rémi.....			
Valeur de la Société.....	19,000 15	27,321 12	7,320 97
Fonds de réserve.....	9,677 02	12,594 09	2,917 07
Recettes générales.....	16,363 80	20,215 28	3,851 48
Déboirsés généraux.....	8,348 63	12,491 55	4,142 92
Cotisations mensuelles.....	6,152 50	7,301 50	1,149 00
Allocation aux malades.....	2,392 22	2,651 58	259 36

BLAN de la Société des Artisans Canadiens-Français au 1^{er}
février 1890.

Balance au crédit de la société.....	\$27,321 12
Comptant en Actif et Passif, comme suit:	
ACTIF.	
Effets de bureau.....	\$ 1,113 56
Succursale de Lévis pour insignes.....	78 33
Billets Recevables en main.....	280 33
Insignes de membres..	87 83
Dépôt Banque Jacques- Cartier à 4 p. c.....	\$ 101 26
Dépôt Banque du Peu- ple à 4 p. c.....	697 33
Prêt aux Sœurs des Sts Noms de Jésus et Marie à 5 p. c.....	18,000 00
Prêt à la Fabrique de St-Rémi à 5 p. c.....	6,000 00
	— 24,798 59
Comptes en souf- france comme suit:	